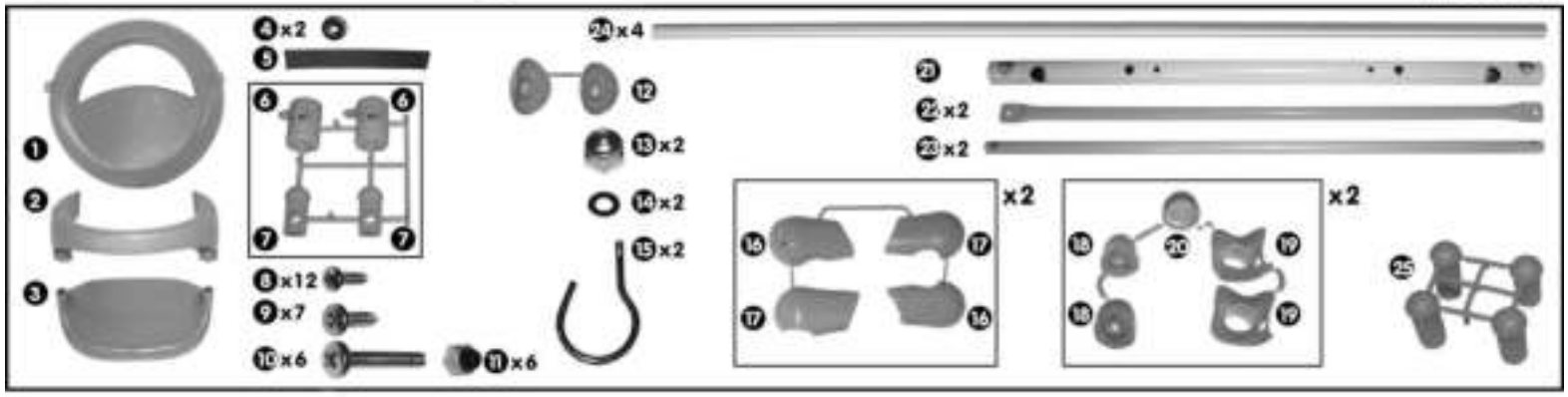
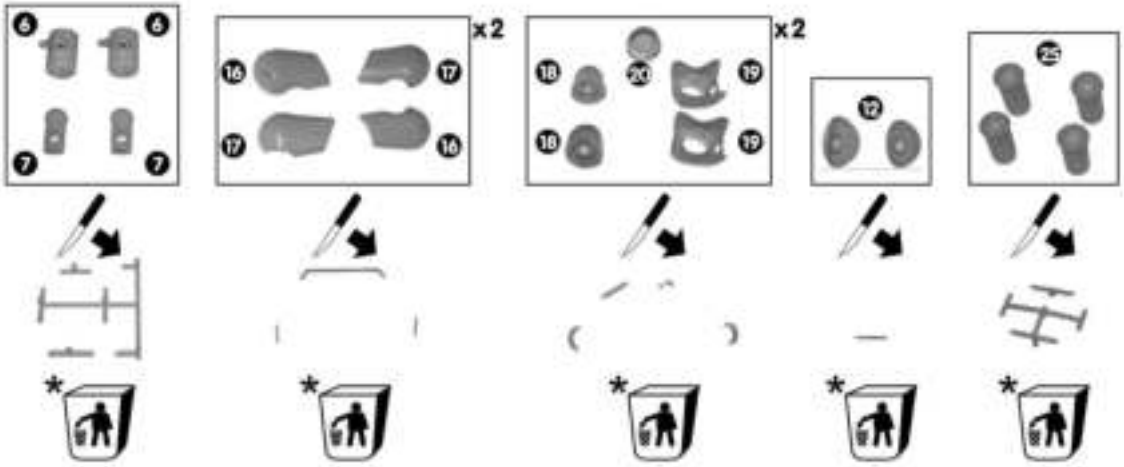
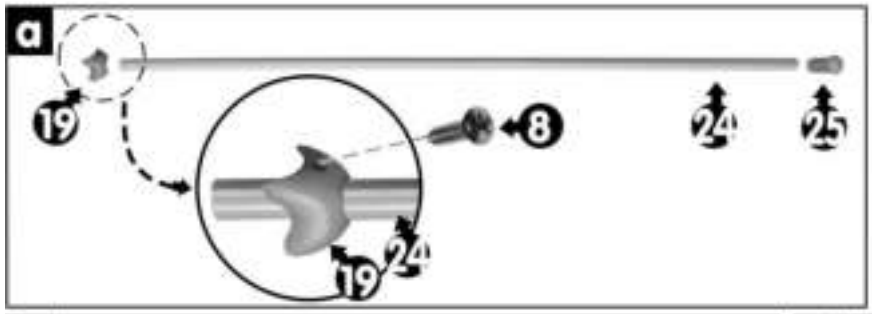
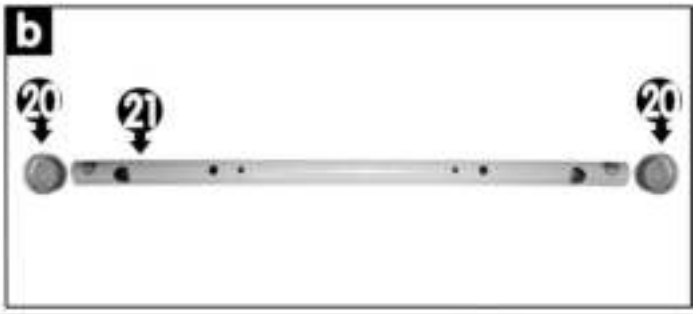
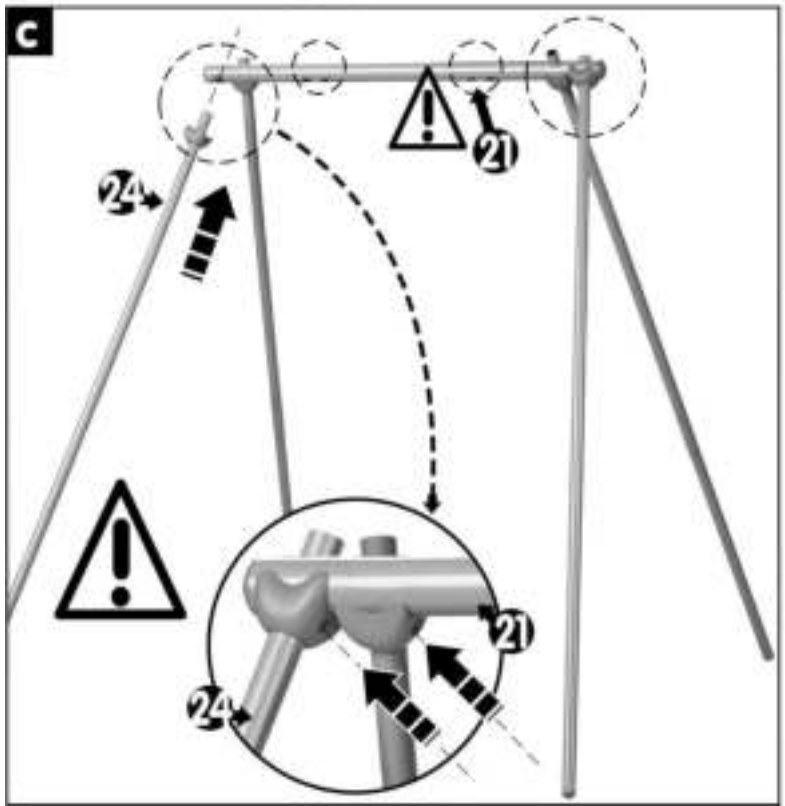
+6–+36 months

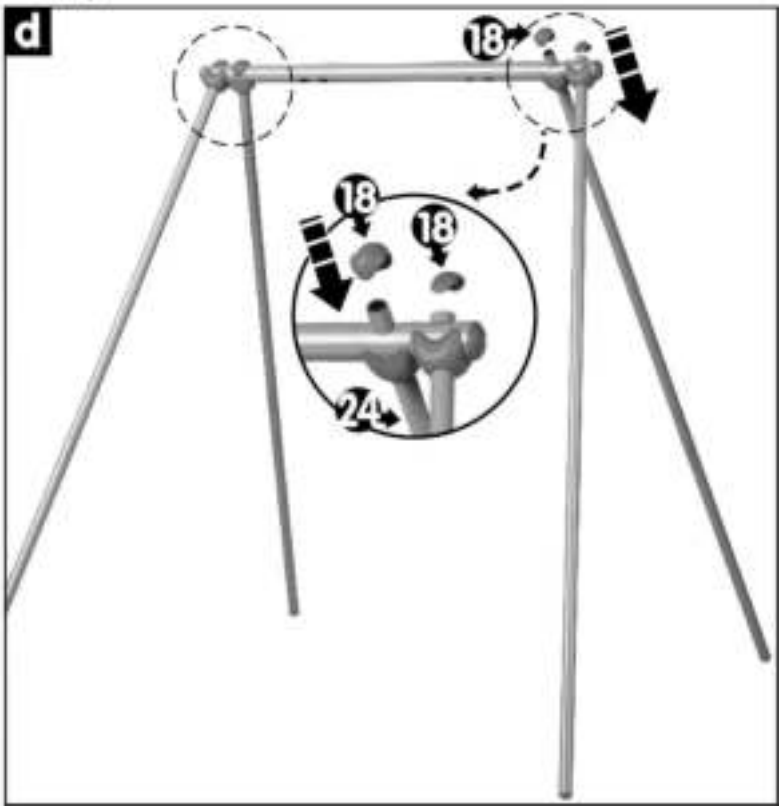

1
2
3
4 x2
5
6
7
8 x12
9 x7
10 x6
11 x6
12
13 x2
14 x2
15 x2
16
17
18
19
20
21
22 x2
23 x2
24 x4
25
x2
x2

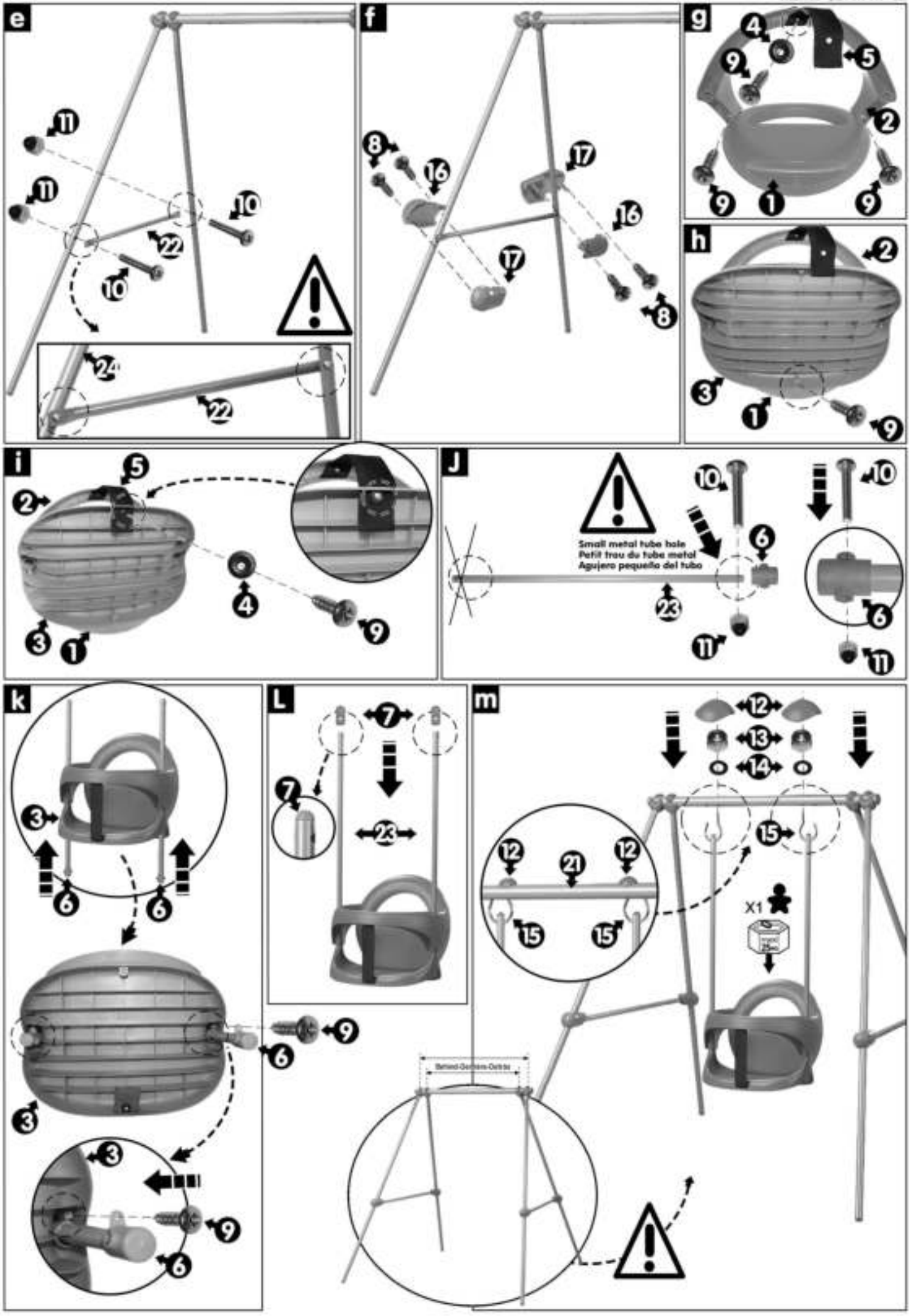

6
7
16
17
18
19
20
12
25
x2
x2
*

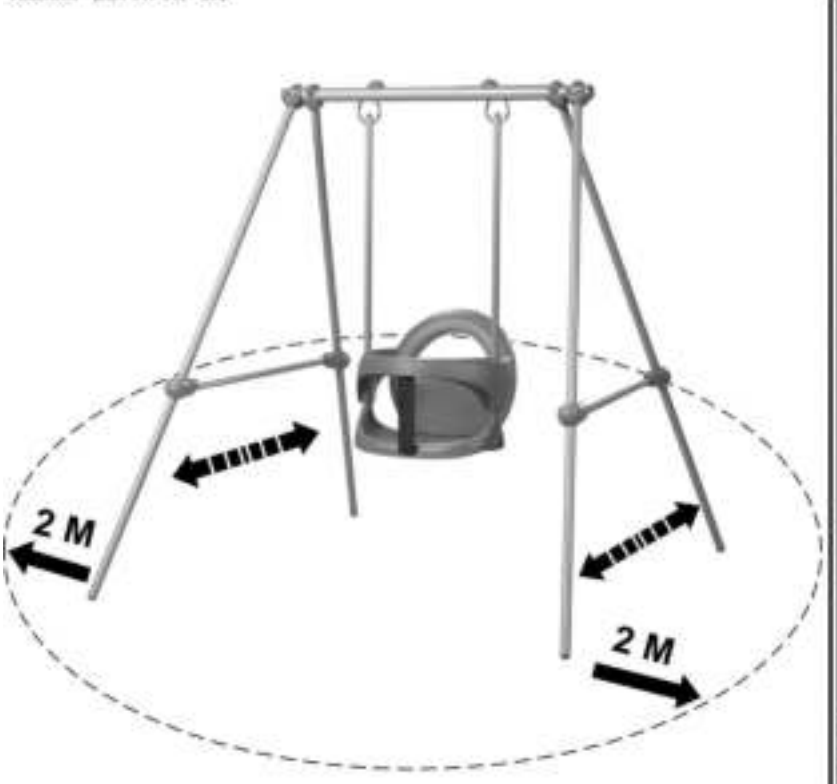

a
19
8
24
25


b
20
21
20


c
21
24


d
18
24


e
f
g
h
i
J
Small metal tube hole
Petit trou du tube metal
Agujero pequeño del tubo
k
L
m
X1
Behind Gardens Outside



Site internet SAV France : www.smoby.fr

Avez-vous rencontré un problème / Concerning assistance for any problem, please do call:
Instructor club - For written future info, service for deaf & hard of hearing only, or Maintenance - we calculate your best way to repair:
Informez-nous ici pour votre réparation, merci merci, Autorisez-moi l'utilisation personnelle, rapide & précise, s'il vous plaît.

Nom / NAME :
PRENOM / FIRST NAME :
RUE / STREET :
VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :

Code : 03221008
Ref. 310 046 - 002

Description du souhait de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de la reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

☐ **Manquant** / Missing / Fehlende Teile / Ontbrekende / Falta / Mancante
☐ **Casse** / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotto
Description du numéro de la pièce détachée / Description or number of part required / Beschreibung oder Nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gewenste onderdeel / Descripción o número de pieza / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

Smoby

SMOBY TOYS S.A.S. Société anonyme
La Bourgonce - 39110 LAVANS-LES-SAINT-CLAUDE / FRANCE
www.smoby.fr

Code : 03221008
Ref. 310 046 - 002

FR - Cher client, vous venez d'acquérir une aire de jeux Smoby, ce produit a été fabriqué avec notre plus grand soin et toute notre attention dans le but de vous donner entière satisfaction. / Renseignements importants à conserver - Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. / Jouet à monter par un adulte responsable. / Avant de débuter le montage, lire attentivement la notice technique. / Surveiller l'apparition de points de corrosion et les resulaient lo cas échéant. / Graisser légèrement et régulièrement les vérrous de fixation des agrès. / Les agrès doivent être remplacés dès les premiers signes de dégradation ou d'usure, et de toute façon, tous les 20 à 30 mois suivant les conditions climatiques auxquelles est exposé le portique. / Utilisation par des enfants en bas âge nécessite une surveillance attentive des parents. / Ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. / Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume ; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. / Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans cîtrouns, garages, piscine, maisons, branches suspendues, canalisations ou câbles électriques. / Veiller à ce que le montage, les fixations et les protections de chaque élément soient effectués conformément aux indications de la notice technique. / Vérifier régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protections, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). / Renoncer ou refaire les éléments de sécurité et les pièces principales si nécessaire. / Il un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. / Le non respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. / Manipulations techniques à faire par un adulte. / Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. / Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet. / Il est fortement conseillé de démonter et d'abriter les agrès pendant l'hiver. / Exclusivement à usage familial. / Destiné à une utilisation extérieure. / Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse).

GB - Dear customer, you have just acquired a Smoby play area. This product was manufactured with the greatest care and all our attention for the purpose of giving you entire satisfaction. / Important information to be kept - Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. / Toy to be assembled by a responsible adult. / Read the technical instructions before starting the assembly. / Regularly check whether any points of corrosion appear and ventilate them slightly. / Lubricate the attachment rings for the seat fittings. / The seat fittings must be replaced as soon as there are any signs of wear and tear, and in any case every 20 to 30 months, depending on the weather conditions to which the structure is exposed. / Very young children require close parent supervision to use this equipment. / The unit must be installed on flat, horizontal ground. / Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. / Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. / Ensure that the assembly, attachments and protections of each component are carried out in accordance with the indications in the technical instructions. / Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protections, plastic parts and / or electric parts). / Replace or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. / If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. / The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. / Technical adjustments to be carried out by an adult. / During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. / Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer. / It strongly recommended that the items of apparatus should be taken down and sheltered during winter. / "For Family domestic use only. This product is intended for use on private property only". / Designed for exterior use. / Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt).

D - Lieber Kunde ! Sie sind jetzt Besitzer eines Smoby Spielplatzes. Wir haben dieses Produkt mit größter Sorgfalt und Aufmerksamkeit hergestellt, um Ihnen völlige Zufriedenheit zu garantieren. / Wichtige Hinweise, die aufbewahren sind. / Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. / Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. / Vor dem Beginn der Montage die Bedienungsanleitung gut durchlesen. / Auf das Auftreten von Korrosionsstellen überwachen und ggf. behandeln. / Leicht schmieren und die Befestigungsringe der Geräte regelmäßig schmieren. / Die Geräte müssen sofort ersetzt werden, wenn Abnutzungserscheinungen auftreten, je nach Klimabedingungen auf jeden Fall alle 20 bis 30 Monate. / Ihre Kinder im Kleinkindalter mit diesem Gerät spielen, müssen die Eltern es aufmerksam überwachen. / Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. / Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen - sondern falls nötig dämpfende Flächen benutzt werden. / Wählen Sie einen Ort ohne Hindernisse (im Umkreis von 2m vom Produkt), die das Funktionieren beeinträchtigen oder die Sicherheitsmängel darstellen könnten, z.B. Zäune, Garagen, Häuser, herabhängende Äste, Rohre oder Elektrokabel. / Sicherstellen, dass die Montage, die Befestigungen und der Schutz jedes Elements in Übereinstimmung mit den Angaben der technischen Anweisungen durchgeführt werden. / Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. / Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder sie bei Bedarf ersetzen. / Falls das Produkt nicht wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. / Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. / Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. / Während der Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt werin, es könnte beschädigt werden. / Änderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur bei Beibehaltenen der Kaufbrachwen entschieden (Kassenbon).

NL - Geachte klant, u hebt zojuist een speeltoestel van Smoby aangeschaft, dit product is vervaardigd met de grootste zorgvuldigheid en aandacht om volledig aan uw verwachtingen te voldoen. / Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. / Opgelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (klemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. / Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. / Voor aanvang van de montage de technische handleiding aandachtig doorlezen. / Controleer de verschijning van roest, en zo nodig verwijderen. / De bevestigingsringen van de buggies regelmatig licht invetten. / De buggies moeten worden vervangen bij de eerste verschijnselen van schraalgang of slijtage, en in elk geval tussen 20 tot 30 maanden, al naar gelang de weersomstandigheden waaraan het portiek wordt blootgesteld. / Het gebruik door zeer kleine kinderen vereist intensief toezicht van de ouders. / Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. / Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt blijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbeklemmende oppervlakte aanbrengen. / Kies een gebied vrij van obstakels (minimum 2m uit de buurt van het product) die het spelen kunnen hinderen of de veiligheid kunnen aantasten, zoals omheining, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektrische bedrading. / Zorg ervoor dat de montage, de bevestigingen en de bekleding van elke onderdeel wordt uitgevoerd in overeenstemming met de aanwijzingen van de technische handleiding. / Controleer tijdens de start van het product (montage, bevestigingen, plastic en/of elektrische onderdelen). / Zonodig de veiligheidselementen aanbrengen of vervangen evenals de hoofdonderdelen. / Indien er een gebreek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. / Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kanteren, of andere beschadigingen. / Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. / Gedurende de winter, het speelgoed beschadigen door een hevig bezoekgeen. / Elke aanpassing die op het originaal speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het originaal speelgoed zijn meegeleverd. / Het is ten sterkste aangeraden de toestellen te demonteren en op te slaan tijdens de winterseizoen. / Uitsluitend bestemd voor gebruik in gezinsverband. / Bedoeld voor gebruik buitenshuis. / Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (bonnetje).

E - Estimado cliente, acaba de adquirir un área de juegos Smoby, hemos fabricado este producto con el mayor esmero y toda nuestra atención con el fin de darle entera satisfacción. / Informaciones importantes que deben conservarse. / Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (adaptaciones, láminas de plástico, etc...) desechte todos los materiales que no formen parte del juguete. / Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. / Lea detenidamente las instrucciones antes de empezar el montaje. / Vigile la aparición de puntos de corrosión y neutralícelos si los hubiere. / Engrase fijeje y regularmente los anillos de fijación de los accesorios. / Los accesorios deben cambiarse a partir de los primeros señales de degradación o desgaste, y en cualquier caso, cada 20 a 30 meses, según las condiciones climáticas a las que está expuesto el pórtico. / La utilización por niños de poca edad debe hacerse bajo vigilancia atenta de los padres. / El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. / No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no conviene utilizar superficies amortiguadoras. / Elegir un espacio libre de todo obstáculo (2 metros como mínimo del producto) para que no obstaculice las funciones de juego y perjudique la seguridad, como por ejemplo vallas, garages, casas, ramas que cuelgan, tuberías o cables eléctricos. / Comprueba que el montaje, fijaciones y protecciones de cada elemento se realizan en conformidad a las indicaciones del manual técnico. / Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). / Ajustar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. / Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. / No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelco o deterioraciones diversas. / Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. / Durante el periodo hivernal no sometra el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. / Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones aluncidas por el minorista del juguete de origen. / Se aconseja vivamente desmontar y guardar los equipos durante el invierno. / Almacenaje. / Solo para uso doméstico. / Apto para uso exterior. / Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja).

P - Caro cliente, você acabou de adquirir uma área de jogo Smoby, este produto foi fabricado com o nosso maior cuidado e toda a nossa atenção com o intuito de lhe dar uma total satisfação. / Informações importantes a guardar. / Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. / Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. / Antes de iniciar a montagem, ler atentamente as instruções técnicas. / Vigiar a aparição de pontos de corrosão e neutralizá-los se for esse o caso. / Lubrificar levemente e regularmente com massa os anéis de fixação dos assentos. / Os assentos devem ser substituídos logo que apareçam os primeiros sinais de degradação ou de desgaste, e de qualquer maneira, em cada 20 a 30 meses segundo as condições climáticas a que o pórtico está exposto. / A utilização por crianças de pequena idade necessita de uma vigilância atenta por parte dos pais. / O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. / Não procedar à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, instale se adequado utilizar superfícies amortecedoras. / Escolha uma área sem obstáculos (2 metros no mínimo do produto) que não interfiram com as funções de utilização e que não danifiquem a segurança, como vedações, garagens, casas, ramos de árvores, tubos ou fios eléctricos. / Verificar se esta montagem, as fixações e as protecções de cada elemento sejam efectuadas de acordo com as indicações das instruções técnicas. / Verificar regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). / Re apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. / Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. / O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desqualifica ou diversas degradações. / Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. / Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo sob risco de o deteriorar. / Qualquer alterações feitas no brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) tem de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. / Aconselha-se vivamente que seja desmontado e que sejam guardados os aparelhos durante o inverno. / Para uso familiar, exclusivamente. / Destina-se a uma utilização exterior. / Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa).

I - Gentaso cliente, grazie per aver acquistato un'area di gioco Smoby. Questo prodotto è stato fabbricato con la massima cura e tutta l'attenzione possibile per garantire una totale soddisfazione dei clienti. / Informazioni importanti da conservare. / Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del pendolino. / Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. / Prima di iniziare il montaggio, leggere accuratamente le informazioni tecniche. / Verificare l'eventuale presenza di punti di corrosione. Eliminarli, secondo necessità. / Lubrificare leggermente e regolarmente gli anelli di fissaggio degli attrezzi. / Sostituire gli attrezzi ai primi segni di degrado e usura o comunque, ogni 20-30 mesi, in base alle condizioni climatiche alle quali il palco di salita è esposto. / Consentire l'utilizzo a bambini piccoli solo sotto stretta sorveglianza dei genitori. / Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. / Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume; sia utilizzare delle superfici ammortizzanti. / Scegliere un'area senza ostacoli (almeno a 2 metri dal prodotto) che possano interferire con le funzioni di gioco o compromettere la sicurezza, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami, tubi o cavi elettrici. / Verificare che il montaggio, il fissaggio e le protezioni di ogni elemento siano effettuati in conformità alle indicazioni riportate sul bollettino tecnico. / All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni), parti in plastica e/o parti elettriche. / Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, se necessario. / Se viene rilevato un difetto, non utilizzare il prodotto fino a quando non sarà riparato. / Il mancato osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. / Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. / Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarlo. / Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. / Si raccomanda vivamente di smontare e proteggere gli attrezzi, durante la stagione invernale. / Esclusivamente per uso domestico. / Da utilizzare all'esterno. / Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa).

DK - Kære kunde Tak, fordi De har købt legepladstyr fra Smoby. Produktet er fremstillet med den største omhu og opmærksomhed, og vi tilbder, De bliver fuldt tilfredsi med produktet. / Gem disse vigtige oplysninger. / Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. / Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. / Læs omhyggeligt den tekniske vejledning, før du begynder at samle dette. / Overvåg, om der opstår rustpletter, og fjern dem i givet fald. / Smør ringene til fastspænding af redskabet let og regelmæssigt. / Redskabet skal udskiftes, så snart der opstår tegn på forskaffelse eller slitage og under alle omstændigheder for hver 20 - 30 måneders brug, afhængigt af de vejrmæssige forhold. / redskabet anvendes under. / Hvis den skal bruges af små børn, kræver det, at de tæt overvåget af forældrene. / Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. / Ikke installerer på et hårdt underlag, dæsen beton eller asfalt. / Hvis skal den anvendes et stødabsorberende underlag. / Vælg et område uden forhindringer i en omkreds af mindst 2 meter fra produktet, der kunne have indflydelse på legepladsfunktioner og brugeren skæmmed, såsom hegn, garager, huse, tørhængende grene, ser eller elektriske ledninger. / Sørg for, at montage, fastspænding og beskyttelse af de enkelte dele udføres i overensstemmelse med anvisningerne i den tekniske vejledning. / Før brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelser, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. / Tilspænd eller efterspænd tilbehørs- og hovedelementerne efter behov. / Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. / Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, hjælning eller diverse beskadigelser. / Tekniske forarbejde, der skal udføres af en voksen. / I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige slag, da det kan blive beskadiget. / Alle ændringer af den originale legetøj, fx eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledningen udgivet af den oprindelige legetøjs forhandler. / Det anbefales kraftigt at afmontere og bedrytne redskaberne om vinteren. / Kun til privat brug. / Beregnet til udendørs brug. / Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon).

S • Vi gratulerer Dig som kund til köpet av denna produkt av märket Smoby. Denna produkt har tillverkats med största möjliga omsorg och noggrannhet för att kunna tillfredsställa de mest ingående krav. Läs följande information som ska appas.•Varning! För att eliminera riskerna i samband med fastsättningen (bilagor, plastfötter osv.), ta bort alla objekt som ska ej en del av leksaken.•Leksak som skall monteras av vuxenlig vuxen.•Läs det tekniska bruksanvisningen noga innan vi börjar montering.•Kontrollera tillsammans av fastning och behandla denna vid behov.•Redskapets fastsättningsmaterial för regelbundet utsnitt av.•Redskapen bör utbytas vid minst tecken på skada eller åldring, och i alla händelser var 20:de till 30:nde säsong beroende på de klimatförhållanden som tillämpen utsätts för.•Om du möjligt vrid kant ancker produkten för att det ska vrider tillsyn av fästdetaljerna.•Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark.•Placera inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag.•Välj ett område som är fritt från hinder (minst 2m), mellan fäst produkten som inte stör uppspänningen eller avsnoppar säkerheten som t.ex. staket, gångar, hus, hängande trädgrenar, no eller elektriska ledningar.•Ha till att montering, fastsättningen och skydden av varje del är utförda enligt de tekniska anvisningarna.•Kontrollera regelbundet produkten tillsammans med vuxen operkomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar).•De nödvändigt de vuxe man fast vilkenhantaningsförslagen och produkterna tillegnade delar på nytt.•Om en del konstateras att produkten inte användas längre den är reparerad.•Om gjorna det inte respekteras ber detta förorsaka en fall, att redskapet välter eller andra skador.•Tekniska handlingar som bör utbytas av vuxen.•Under vinterns tid leksaken eller skulltäcka för utsätter vilka kan medföra skada.•Varje ändring som utförs på den ursprungliga leksaken (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga leksakstillverkaren och nödvändiga att ett mentora kan och skyddsåtgärd vara redskapen under vinterns.•Endast för användning i hemmet.•Ej för utomhus bruk.•Ålla vakhamstrer bor tillåtas av leksakens bruksanvisning.

FIN • Hyvä asiakas! Juuri kaikkimaa Smoby-leikkitavaroiset on valmistettu huolellisesti asiakaan tyytyväisyyttä ajatellen.•Tärkeä tieto!, jotka on säilytettävä.•Varoitus! Pakkauksen ihtyvien riiden puistaneisiin ihmisiimmi, muovikäsineet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun.•Liikun saa koska vain vanhuusiihmen aikuinen.•Luo ratkimen ilmoitus tarkasti ennen kuin kokoamista.•Varaa, ettei leluun ilmesty vaikkoja rusotumisesta, ja poista ne tarvittaessa.•Ahtele tellendeen kiinnitysmiekan kanssa säännöllisen valojen.•Tehnset on vaihdettava uusia heti, kun niiden kunto alkaa heiketa tai niissä on merkkejä kulumisesta. Tehnset on vaihdettava joka tapauksessa 20-30 kaukauden vaiein ilmasto olosuhteista riippuen.•Hyvin pienet lapset saivat käyttää tuoretta vain vanhempien tarkassa valvomassa.•Tuote on ajoyrittäjä tarkoitettu ja vaakuusaalle aloitaite.•Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni tai linkumatoisalle, silloin on syrjä ennin asennaa.•Jaaja vaamenkeva pinta.•Vaitise kaikista esteistä vapaa paikka (vähintään 2 metrin) kuntoen ympäriltä, jossa ei ole leikkimistä estävä toimintaa ja jossa leikkimisen ei aiheuta vahinkoa tai vaikeuttaa, esimerkiksi, lapsuville okulla, puiden tai sähköjohtoilla.•Huolehdi siitä, että kaikki osat on asennettu, kiinnitetty ja suojattu tekniisen ohjeiden mukaisesti.•****Taitista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä suoritten kuntoon (kokoamispaa, suojaukset, muovisen jarlsa) siikkaisat.****.•Kiinnitä tai korvaa vaiheisen tarvittaisuudenmenti ja tarkemmin mukaan.•Jos leikkuälähtenyt kevätaan pilen vika, vähentä sen käyttä vasta kerjaukseen jälkeen.•Ohjaiden lämmöjenne ympäröinne ympäröinne ver ollu puisuinnen tai leikkimäinen kaatuminen tai vahingoittumisen.•Tekniset korjaukset saivat tehdä vain aikuiset.•Tähän leikkimiseneen ei saa kohdistaa voimakkaita iskuja, eilä ne saattaisi vahingoittua.****Kaikki muutoksetkäyttäjäneen leluun (mimmeinen toisessaan tilmimmen) tulee tehdä alkuperäisen leluun myyjän antamen ohjeiden mukaan.****Tehnset ovat kuntoitettava puikua ja tärkää säätöön tähen ajalui.•Noinomaisen kotikäyttöön.•Tarkoitettu käytettäväksi ulkona.•Kaikkien valituiden tilteinä on noinotetava ostotiliteise (kuukuitti).

N • Kjære kunde, gratulerer med ditt nye Smoby produkt. Dette produktet er laget med omsorg for å kunne tilfredsstille deg som kunde.•Ta vare på disse viktige opplysningene.•Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med tilpasningen (vedlegg, tresplankegjæret m.m.), fjern alle objekten som ikke er en del av leken.•Bli montert av en voksen.•Ser oppmerksom på bruksanvisningen inne i pakken.•Sjekk regelmessig for korrosjon og fjern dette.•Inner regelmessig festene.•Festene må bytes ut så snart man ser tegn til slitasje, anbefales hver 20 - 30 måned avhengig av værforholdene.•Svært unge barn behøver tilsyn av voksne under leik.•Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag.•Det ikke brukes på hårde underlag som betong eller asfalt, men heller på dæmpende overflater.•Velg et område uten hindringer (minst 2 meter fra produktet) som ikke forstyrrer tekstfastgjøringene og ikke går over skinnebeen, f.eks. gjerder, gangsjer, hus, hengende kvister, nei eller elektriske ledninger.•Sørg for at montering, feste og stikring av hver komponent er utført i henhold til den tekniske instruksjonen.•Kontroller tilsvaren på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) for hver gang det leksi med•Om nødvendig, skru til eller bytt sikkerhetsutskrivemere og hurvelikelene på nytt.•Dersom du oppdager en feil, må dette produktet brukes for felles en reparert.•Manglende reparert for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller funksjonsfeil skader.•Enhetens tekniske endringer skal gjøres av en voksen.•I løpet av vinter perioden, bør dette produktet fjernes og dette kan skade den.•Alle endringer på en originalleke (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale leketøysfabrikanten.•Det anbefales at produktet demonteres og lagres innendørs i vinter perioden.•Kun til familiebruk.•Til utendørs bruk.•Ved reklamasjon må kvittering medlenges.

FI • Rakas kuinde, gratulerer med tilti nye Smoby produkt. Dette produktet er laget med omsorg for å kunne tilfredstille deg som kunde.•Ta vare på disse viktige opplysningene.•Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med tilpasningen (vedlegg, trepalisgjerdet m.m.), fjern alle objekten som ikke er en del av leken.•Bli montert av en voksen.•Ser oppmerksom på bruksanvisningen inne i pakken.•Sjekk regelmessig for korrosjon og fjern dette.•Inner regelmessig festene.•Festene må bytes ut så snart man ser tegn til slitasje, anbefales hver 20 - 30 måned avhengig av værforholdene.•Svært unge barn behøver tilsyn av voksne under leik.•Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag.•Det ikke brukes på hårde underlag som betong eller asfalt, men heller på dæmpende overflater.•Velg et område uten hindringer (minst 2 meter fra produktet) som ikke forstyrrer tekstfastgjøringene og ikke går over skinnebeen, f.eks. gjerder, gangsjer, hus, hengende kvister, nei eller elektriske ledninger.•Sørg for at montering, feste og stikring av hver komponent er utført i henhold til den tekniske instruksjonen.•Kontroller tilsvaren på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) for hver gang det leksi med•Om nødvendig, skru til eller bytt sikkerhetsutskrivemere og hurvelikelene på nytt.•Dersom du oppdager en feil, må dette produktet brukes for felles en reparert.•Manglende reparert for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller funksjonsfeil skader.•Enhetens tekniske endringer skal gjøres av en voksen.•I løpet av vinter perioden, bør dette produktet fjernes og dette kan skade den.•Alle endringer på en originalleke (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale leketøysfabrikanten.•Det anbefales at produktet demonteres og lagres innendørs i vinter perioden.•Kun til familiebruk.•Til utendørs bruk.•Ved reklamasjon må kvittering medlenges.

H • Kedves vásárló, az Ön szerpelmére a Smoby játékbábkészi terkezik, az a termék a mi legnagyobb odaadásunkkal készült és ügyel figyelmünk arra vársol, hogy Önnek a teljesítési megelégedésére szolgáljunk.•Fontos információk.•Figyelmeztetés! A csomagolásanyaggal (tartósítók, műanyag gömgolyog stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítson el mindent, ami nem kapcsa a játék részét.•A játékot csak felnőtt felügyelet mellett szabad használni.•Gyakran ellenőrizze az ütközési pontokat.•Szükséges esetben, ha szükséges.•Rendszeresen cserélje ki a csavarokat és az szerkezetelőre (ilen), ha szükséges.•Rendszeresen, kissé szárosra meg az aggregátok rögzítő gyűrűit.•Az aggregátokat mak az első megjegyzéséig vagy elkopási jelenlétt is kell cserélni, de mindenesetre, minden 20-30 folyóajárat, azokat a klimatikus tényezőktől függően, amelyekre a csarnok ki van téve.•A kisebb kora gyermekek figyelmen felügyelettel szabad részt vennik a játszatéjegyzett sima, szszimmo talpra kell szerelni.•Az Ön illetve kamatra, hatott vagy asfalt típusú talajra, ellátva az szellem (azaz ellipsi) burkolat alkalmazása szükséges.•Olyan akadálymentes tér, amely az ütközésre, a nagyobb gyökér, csövek vagy villamosvezetékek) mentes területet válasszon.•Ügyelünk-ő mellette a termékekre, amely nem zavarja a jóllét funkcióit és nem okoz sérüléseket.•Figyelem arra, hogy az összeszerelés, a rögzítések és minden alkatrésze vagy egyes megegyezzé minden egyen véghezvivé.•Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a jóllét kezdetekor (csavarszerelés, vaslécek, műanyag du/vagy elektromos alkatrészek).•Ha szükséges, szerelje vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a fékét.•Szüksé-ére egy hibás megállapítása kerül, ne használja a terméket annak kijavítása előtt.•A rendszeresnek átfogóan kivizsgálandóak, felülvizsgálnia vagy kicserélnie szükséges.•A felső kötszálakat, amelyek nem szükséges a jóllét funkcióit és nem okoz sérüléseket.•Az ütközés vagy rögzítés